

公安语言探究

GONG AN YU YAN TAN JIU

张洪英 著



中国人民公安大学出版社

公安语言探究

张洪英 著

中国人民公安大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

公安语言探究/张洪英著. - 北京: 中国人民公安大学出版社, 1997.12

ISBN 7-81059-150-9

I. 公… II. 张… III. 公安-工作-语言-研究
IV. D631

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (98) 第 09462 号

中国人民公安大学出版社出版发行

(北京木樨地南里 邮编 100038)

新华书店北京发行所经销

北京鑫泽印刷厂印刷

787 × 1092 毫米 1/32 7.5 印张 180 千字

1997 年 12 月第 1 版 1997 年 12 月第 1 次印刷

印数: 1 ~ 1000 册 定价: 12.50 元

ISBN 7-81059-150-9/D·103

内 容 提 要

《公安语言探究》是一本研究公安语言的著作，包括人民警察执勤工作用语、执勤纠违忌语、现场勘查笔录语言及警学论文语言与公安文章的修辞、语体等内容。本书既有语言学知识，又注重语言应用，并对公安语言学科体系有一定的理论阐述。本书有一定的可读性、指导性，可供大专以上学生及语言工作者参阅。

责任编辑：李文华

封面设计：段维东

序

公安语言是指公安工作者使用的一种具有很鲜明的公安专业特色的口语和书面语。“公安语言”分别涉及公安学和语言学两个学科领域，对这种语言现象的存在已引起公安专业工作者、语言教学工作者及科研工作者的共同关注。公安语言与目前已较为流传的广播电视语言、外交语言、法律语言等一样，是一种客观存在，研究者对它的存在价值正逐步进行深入地研究与探讨。公安语言有一套具有公安特色的词汇、语法、修辞、篇章的体系，无论从理论价值还是应用价值都值得人们去研究、探索，进而建立起公安语言学的科学体系也为势在必行。

由于公安工作的性质，使得公安工作者使用的语言（公安语言）充分呈现出准确、简明、严谨、周密、庄重、朴实的鲜明特点，在各个警种的口语和书面语中，形成系列的表达方式和表达技巧，广大公安工作者在使用公安语言的同时，也在不断地总结经验，探寻规律，努力进行公安语言的规范化工作。近年来，有些公安工作者和教学科研人员，已尝试用语言学的理论去分析研究公安语言的内部规律与语言运用技巧，并已陆续见到了著作。经过对公安语言的潜心研究，相信可以建立起有关公安语言的新兴学科与边缘学科已为期不远，使公安语言的研究早日走上科学之路。

公安语言是个新课题，目前来说，有很多方面的内容正待

我们去探索研究，运用语言学的新知识及科学方法去打开公安语言的“大门”，是使我们科研推向更高层次，并取得研究成果的最佳途径。在研究中，还需注重理论联系实际与运用，因为公安语言本身就是从实际中来，还需让它回到实际中去。

《公安语言探究》是笔者对公安语言研究的初步探索，由于长期忙于教学，投入科研的时间和精力有限，书中所及定有不妥之处，敬请专家、学者批评指正。

作者

1997年12月

目 录

关于建立公安语言科学体系的实践和设想	(1)
人民警察执勤工作用语刍议	(7)
简析“交通民警服务纠违忌语五十句”	(14)
警学论文的语言特色	(21)
警学论文的语言风格	(35)
警学论文的自然语言	(39)
警学论文的人工语言	(59)
记述用语在现场勘查笔录中的运用	(70)
括弧插入语在现场勘查笔录中的运用	(79)
句式在现场勘查笔录中的运用	(86)
句群语调在现场勘查笔录中的运用	(104)
现场勘查笔录句群的连贯方式	(111)
现场勘查笔录中的语义衔接	(124)
现场勘查笔录的用句	(131)
汉语词组在公安语言中的运用	(136)
准确、严密的语言表达是公安文章修辞的需要	(161)

公安法律文书的开头与结尾	(203)
制作法律文书要重视书写	(211)
公文的“盖章”和“成文时间”	(216)
言语能力与写作的提高	(220)
大学生练钢笔字与文字规范化	(226)

关于建立公安语言科学体系的实践和设想

1984年笔者转入公安大学教学，在多年的教学实践中，接触了一些有关公安业务及公安写作等方面的内容，由此，引发了对公安语言的兴趣，进而逐步感到探索公安语言的重要和必要。

目前，我国的警察有100多万，这是一个浩大的群体，况且又是职业警察。在目前纷繁复杂的社会治安情况下，国家与人民的生产、生活中不可一日无警，这已是不争之实。如此庞大的从警人员，他们有本职用语，有自成体系的一套写作系列，由于工作的特殊性，还有一系列颇具特色的法律文书的制作。语言文字的运用及各类文书的制作，在公安工作中也历来倍受重视，就以其中的法律文书而言，其语言可以说是一种高度准确、字斟句酌的理想语言，一字之差可以决定罪名的轻重，“一言可保命，一言可夺命”，一点不假。

公安机关所使用的语言——公安语言，有相当部分已为全民语言所吸收，如治安岗亭、派出所、公安分局、户口、户口本、交通违章、闯红灯、巡警、交通警、拘留所、护照等。随着社会的法治及人民的法制观念的增强，执法部门，包括公安机关所使用的语言将会愈益普及、深入人心，因而可以说，公安语言与人民、社会关系密切。

公安语言有口语与书面语之分，口语为日常工作用语，如交警纠违用语、巡警执勤工作用语及公安机关窗口服务用语

等。公安机关为加强为民服务的力度，对某些警种的窗口服务用语十分重视，如交警，在济南交警的先进典型群体形象中也包括文明服务用语的规范，这已收到了良好的社会效应，为广大人民群众所赞誉。书面语在公安机关各警种的日常业务文书及参预刑事诉讼的法律文书中也是大量运用的，可以说，公安工作一日都离不开公安语言运用。

近年来，公安机关加快了直接面向社会服务的步伐，让更多的民警走向一线，这是公安机关改革迈出的一大步，更快更多更好地为民服务，这是大治安、大为民的得力措施。如著名的漳州“110”报警服务台，“110”历来为匪警电话，它不是“服务”用电话，如今学习漳州“110”，全国不少地方的“110”都添加了“服务”词语，由“110”报警台转变为“110”报警服务台，只不过多了个词语“服务”，但它使用在公安工作上非同寻常，带来了强烈的社会效应，可见，社会上对公安的用语往往比较敏感。

大量的警察走向社会，服务于社会和人民，随之而来的是公安的社会用语普及推广，如“便民岗亭”、“有困难找巡警”等公安社会用语已成为都市社会的一道风景线。可以说，公安有些用语在老百姓眼中、心中已产生极为敏感的效果，如“严打”、“扫黄”、“打非”、“禁毒”等。

执法的公安语言与文学、新闻语言迥然不同，人们很直觉地会判断“这是公安的。”比如《通缉令》所用的公安语言，它可以通过大众传媒：报纸、电视传递通缉信息，以求得社会的直接效果——按图索骥，捉拿归案。再如，交通违章罚款单，简短的格式化规范用语，使违章者必须照章罚款。再如，各类笔录的文字制作，都是极具公安特色的语言运用。尤其突

出的是刑侦文书，它具有自成体系的一套刑侦专业的术语词汇，有自身一套表达方式，有鲜明特色的修辞风格，如果从理论上对其研究，则将成为独具规范的公安语言。

百万警察天天使用着的公安语言，是名符其实的群体用语，但令人遗憾的是，至今未见到系统研究公安语言的论著问世，对公安语言领域缺乏系统扎实地微观分析。人所共知，孤立地、经验地、片断零散地描写不能上升为科学体系。因而，至今公安语言的特点究竟是什么？我们还不能运用科学的分析来给予概括，仅用准确、严肃之类的宽泛概念不足以说明什么问题。

当今，警察的素质教育迫切地提上了日程，科技兴警，向素质要警力，既是响亮的口号，又需要切切实实地投入。目前，全国百多所各种层次的公安院校的语文教学对提高警察的语言文字能力也有一定投入，但笔者认为主要存在下列情况：

(1) 凡开设的语言课程，如大学语文、汉语、写作，只是普通基础课，缺少具有针对性的公安语言课，即便开设的法律文书制作，也不系统传授公安语言知识。

(2) 存在“一头沉”，偏重“写”的现象。但实质上，学生写作水平上不来的关键在于语言表达能力低下。这一点，在职进修生更为突出。所以，笔者认为，要提高公安写作水平，首先要让学生过语言文字关，要是连公安语言都不懂，何谈公安写作的提高！

在公安院校，开展语言研究立项的申报较为困难，这对公安语言研究很不利，得不到科研保障。没有科研为后盾的语文师资队伍，要直接提高语言、写作的教学水平是没有根基的。

目前，公安院校的语文教师也有一定的数量，但总体的科

研力量薄弱，形不成一支力量，不能与一般高校相比。其中，研究公安语言的人才显得更少。

“公安语言”的特点究竟有哪些？因科研不足，不能解开此中之“谜”。研究者必须对公安语言使用领域展开全面、系统的调查探讨，才能得到科学的答案。

公安系统有警种之分，不同警种的工作用语是有区别的，如交通指挥用语，交警纠违用语，预审讯问用语，巡警执勤用语等。不同警种的写作用语也有区别，如刑事侦查笔录用语，预审讯问笔录用语，调查询问笔录用语，物证技术鉴定用语，法医鉴定用语等。不同警用的口语及书面用语，都各自具有一套词汇系统和表达系统，这是客观存在，而且大量的公安工作人员已在实践中总结出不少经验，但经验毕竟不等于科学，经验要经得住科学的检验，用科学来指导经验，经验方能上升至理论。目前，对公安语言的词汇系统、表达系统只是停留于零散的研究，当然成不了系统，也缺乏科学的态度和方法。怎样运用现代语言学的理论与成果去打开公安语言领域之“奥秘”呢？有待于研究者去探索。

研究公安语言对公安领域的口语、书面语运用无疑会有重大的指导意义。

警察的口语形象与警察的行为形象是密不可分的。因而，警察的口语素质就是警察的形象素质。每个人的谈吐给人为第一印象——首因效应，国外心理学家曾提出这样一个公式：

一个信息的传递 = 7% 词语 + 38% 语音 + 55% 表情
语言就是信息，要加强、改善警民关系，就要重视语言交际的首因效应，促进警民正常接触交流，使语言真正成为树立警察形象、改善警民关系的重要纽带。

警察的口语修养素质与文明执法程度关系很密切。文明执勤，包括文明的用语，这应该列为警察的基本素质。

部分警察的文化素质偏低，必然文字表达素质也不高，用字不规范，语法修辞篇章知识缺乏，导致制作各类文书的质量不高。因此有必要普及公安语言知识，规范公安语言运用，用语言科学指导提高警察运用语言的水平。

根据前文的分析，笔者认为应创立公安语言学，并吸引人才投入对公安语言学的深入研究。目前已有公安院校教师及少数在职公安人员关注警用语言的研究，如对公安司法口才、警用口语及书面语、案件语言识别、法律文书制作等，有的已形成专著，这已有的成绩应热情肯定并鼓励，不过，我个人认为有三点必须说明：

(1) 现有的研究力量分散，缺少“集团军”。语言研究从未进入过公安部科研的立项，也就形不成公安语言学的研究课题及人员配备。这确实是遗憾之事。

(2) 近年来，国内的语言学研究有了新的进展，引进了现代语言学及语体学的理论和成果，所以，公安语言研究要吸收新鲜的理论，加大研究立度，用科学方法指导研究。

(3) 一是要吸引人才，二是要有意识地培养公安语言研究人才，要后继有人。

公安语言学作为语言学、法学之间的一门边缘学科确有存在的价值。当前，公安有关的法律文书制作，在职干警及公安院校语文教学中的问题，刑事侦查、法律鉴定中面临的与语言运用有关的新课题，都要求公安语言学参预。

笔者认为，公安语言学目前值得研究的有：

(1) 公安语言的沿革情况；

- (2) 公安语言学在整个汉语系统中的地位；
- (3) 公安语言学在词汇、语法、语义、篇章各平面的特征；
- (4) 公安语言学与法律语言学的关系及区别；
- (5) 公安法律文书及语言运用；
- (6) 刑侦用语的词汇系统及表达系统的研究；
- (7) 笔录语言研究；
- (8) 公安的社会用语研究；
- (9) 公安新词新语；
- (10) 警学论文的写作语言研究；
- (11) 公安法制宣传用语；
- (12) 国外警用语言的研究。

人民警察执勤工作用语刍议

一、问题的提出

(一) 民警工作用语的概念

所谓人民警察执勤工作用语（以下简称为民警工作用语）是指人民警察在执行警务工作时所使用的规范用语。如交通民警指挥交通用的规范用语；处理违章事故时应用的规范用语，包括得体的招呼称谓，纠章罚款的程式化执法用语等。民警工作用语是公安部门工作所使用的特殊用语，但它与社会生活、人民群众关系密切；它影响面广，有明显的社会价值；它是公安部门精神文明建设的重要标志之一。

(二) 民警工作用语是社会用语的一个重要方面

社会用语是指流行、使用于社会上的用语。它与人们的日常生活密切相关，影响面广，服务于全社会，为社会的全体成员所共识。如商店、影剧院等公共场合招贴的“禁止吸烟”；交通宣传用语“高高兴兴上班来，平平安安回家去”、“一慢二看三通过”；《北京市禁止燃放烟花爆竹的通告》等等。社会是包罗万象的，与社会密切相关的社会用语也是林林总总，范围相当广泛。

大家知道，社会用语有强烈的时代色彩，它是社会文明的

标志，是了解社会主义精神文明建设的窗口，也是中国人民文化素质、道德修养和精神面貌的象征和体现，因而它是社会生活的直接写照。

而警察是直接参与社会生活的，是国家法律法规的执行者。由于警察工作的特殊性，所以人们把警察工作当作国家文明程度的窗口，受到全社会的关注。

民警执勤是面向社会、面向执法、面向服务的，与警察身份相匹配的是执勤中的工作用语。因为民警工作用语有别于一般社会用语，它具有权威性、法规性，它用政策法规去告诫全社会遵纪守法，维持社会治安。执勤面向社会，民警工作语必然也面向社会，为社会服务，其本身也成为社会用语的重要组成部分。

（三）民警工作用语是提高民警语言文化素质的良好措施

第一，提高人民警察的业务素质和文化素质是公安部门十分重视的任务。这两个素质的提高决定了警察整体素质的提高。语言文化素质与业务素质的提高是在同一层面上，同等重要，只重业务，不重语言文化素质已不能适应当前需要，也算不得合格的警察。在生活中因用语不得当而影响民警形象、损害警民关系的事已屡见不鲜。因而警察的语言文化素质绝不可忽视。

第二，民警工作用语侧重提高警察的口语素质。执勤民警的口语素质也是警察的“门面”。谈吐是一个人的一面镜子。警容风纪是警察的仪表美，张口说话则是警察的语言美，徒有仪表而出口粗俗，群众不认为你是个好警察。在干警们口中也经常说：“良言一句三冬暖，恶语半句六月寒”，民警“话难